

ねん がつ がくどうほいく にゅうかいあんない
2020年4月からの学童保育クラブ入会案内

学校が終わった後に子供を見ることができる場所(学童保育クラブ)があります。
 2020年4月から入れます。

1. 入れる子供

- ・町田に住んでいる小学校1年生から3年生まで(体に問題のある子供は6年生まで)
- ・お父さんお母さんが働いていて、昼間に家に居ない
- ・1人で家に帰ることができる

2. 重い病気やけがのある子供は入れません。

3. 開いている時間

- ・学校が終わってから午後6時まで
- ・土曜日・学校が休みのとき[夏休みなど]は、午前8時30分から午後6時まで

4. 特別保育(遅い時間まで居られる)

- ・学校が終わってから午後7時まで
- ・土曜日・学校が休みのとき[夏休みなど]は、午前8時から午後7時まで

5. 休みの日

日曜日、カレンダーに書いてある休みの日、12月の最後から1月の始めまで

6. 今空いている学童保育クラブ

- ・まちだ子育てサイト、または入会要項(入り方の案内)を見れば分かります。

【払うお金】

- ・1人9,000円/1か月
- ・あなたが働いてもらうお金が少ないときは、安くなる場合があります。
- ・特別保育を頼むときは、1人1日500円(1か月では2,000円)が必要です。
- ・子供のおやつ(軽い食べ物)などに必要なお金

【受付】

1. 初めての人は、入会要項(入り方の案内)を読み必要なものを持って、下の表「受付する場所と時間」の時間に来てください。今入っている人は、学童保育クラブがくれる案内を見てください。
2. 入会要項(入るための案内)・申請書(申込書)のある場所
 - ・学童保育クラブ・子どもセンター・小山市民センター・忠生市民センター・南市民センター・児童青少年課(市役所2階)・(インターネットのまちだ子育てサイトにもあります)。

受付する場所と時間

	開く日	受付時間	場所
2020年	1月6日(月)	午後2時～7時	南市民センター
	1月7日(火)	午後2時～7時	子どもセンターつるっこ
		午後4時～7時	子どもセンターぱお
	1月8日(水)	午後2時～7時	忠生市民センター
	1月9日(木)	午後2時～7時	小山市民センター
	1月10日(金)	午前9時～午後7時	市役所2階会議室2-2
	1月11日(土)	午前9時～午後4時30分	
1月12日(日)	午前9時～午後4時30分		

1. 分からないことは、市役所の児童青少年課(Tel042・724・2182)に聞いてください。
2. 1月13日(日)の後でも、空いていれば受付できます。市役所の児童青少年課に聞いてください。

After-school childcare service for elementary school children (April 2020 – March 2021)

Machida City offers childcare facilities for children whose parents are out of home during the daytime due to their work, etc. Children need to be able to visit there on their own.

※Children in need of medical care during their stay are not eligible for the service.

-Children eligible for the service: 1st to 3rd grade elementary school children (up to 6th grade for disabled children) living in Machida

-Hours of service: After-school until 18:00, (Saturdays and school holidays [such as summer vacation] 8:30-18:00),

The service can be extended up to 19:00 (Saturdays and school holidays 8:00-19:00).

※The service is not available on Sundays, public holidays, year-end and new year holidays.

※See the list of facilities (in Japanese) in the guidance notes or the child-rearing website of Machida City

<https://kosodate-machida.tokyo.jp/mokuteki/4/3/2335.html>

【Monthly fee】 9,000yen per child (may be reduced depending on the household income level) + extension charge of 500yen/day per child (with the cap of 2,000yen per month) + additional charges for snacks, etc.

【Registration】 Children need to be registered for the service every year. The first-time registration will be processed on the days and at the places scheduled as below. Please bring the registration form and other required documents. Information on the renewal of registration will be available at the facilities.

※The guidance notes and the registration form are available at the facilities, kodomo (children) centers, Oyama Shimin Center, Tadao Shimin Center, Minami Shimin Center, Child and Youth Div. (the City Hall 2F) or by down-loading from the child-rearing website of Machida City

<https://kosodate-machida.tokyo.jp/mokuteki/4/3/2335.html>.

【Registration Schedule】

January 6 (Mon), 2020	14:00-19:00	at Minami Shimin Center
7 (Tue)	14:00-19:00	Kodomo Center 'Tsurukko'
7 (Tue)	16:00-19:00	Kodomo Center 'Pao'
8 (Wed)	14:00-19:00	Tadao Shimin Center
9 (Thu)	14:00-19:00	Oyama Shimin Center
10 (Fri)	9:00-19:00	the City Hall 2F Conference Room 2-2
11 (Sat)	9:00-16:30	the City Hall 2F Conference Room 2-2
12 (Sun)	9:00-16:30	the City Hall 2F Conference Room 2-2

※Registration is not on a first-come-first-served basis.

※Required documents vary with each applicant's situation. Please see the guidance notes or contact the office in charge.

※Those who miss the above dates can still request for the service at any time at Child and Youth Div. but may need to wait for a vacancy.

For more information contact Child and Youth Div. (Jidou-Seishounen-ka ☎724-2182)

(If you have difficulty in communicating in Japanese, volunteer interpreters from Machida International Center are ready to support you free of charge. Call 722-4260)

[Source: 'Kouhou Machida' (the bi-weekly publication of Machida City Office) November 1, 2019]